

PATVIRTINTA

Valstybinio socialinio draudimo fondo
valdybos prie Socialinės apsaugos ir darbo
ministerijos direktoriaus 2020 m. spalio 28 d.
įsakymu Nr. V-569
(Valstybinio socialinio draudimo fondo
valdybos prie Socialinės apsaugos ir darbo
ministerijos direktoriaus 2020 m. lapkričio 16
d. įsakymo Nr. V-597 redakcija)

**(Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos prie Socialinės apsaugos ir darbo
ministerijos tipinės asmens duomenų teikimo asmens mokumui vertinti sutarties,
sudaromos su viešąsias paslaugas teikiančiais privačiais ir viešaisiais juridiniais
asmenimis, forma)**

VALSTYBINIO SOCIALINIO DRAUDIMO FONDO VALDYBA PRIE SOCIALINĖS APSAUGOS IR DARBO MINISTERIJOS

.....

ASMENS DUOMENŲ TEIKIMO SUTARTIS

20__m._____ d. Nr. ADS-
Vilnius

**Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba prie Socialinės apsaugos ir darbo
ministerijos** (toliau – TEIKĖJAS), atstovaujama, veikiančio (-ios) pagal
....., ir (toliau –
GAVĖJAS), atstovaujama (-as), veikiančio (-ios) pagal
....., toliau kartu vadinami šalimis, sudarė šią asmens duomenų teikimo sutartį (toliau –
Sutartis):

SUTARTYJE VARTOJAMOS SĄVOKOS

Duomenų subjektas – fizinis asmuo, kuris pageidauja gauti GAVĖJO viešąsias
paslaugas, įskaitant pageidavimą pakeisti jam GAVĖJO teikiamas viešąsias paslaugas, kurio
duomenys teikiami pagal Sutartį.

IS – Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos prie Socialinės apsaugos ir darbo
ministerijos informacinė sistema.

Registras – Lietuvos Respublikos apdraustųjų valstybiniu socialiniu draudimu ir
valstybinio socialinio draudimo išmokų gavėjų registras.

Reglamentas – 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES)
2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų
judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas).

Trečiasis asmuo – bet koks fizinis ar juridinis asmuo, kuris nėra Sutarties šalis, nėra
įgaliotas tvarkyti Sutarties šalies tvarkomus asmens duomenis ir nėra Duomenų subjektas.

Viešoji paslauga – paslauga, atitinkanti Lietuvos Respublikos viešojo administravimo
įstatyme pateiktą viešosios paslaugos sąvoką ar teikiama pagal viešąją sutartį, kurią suteikiant
kartu su ja parduodama su jos naudojimu susijusi įranga (įranga, būtina, norint naudotis ta
paslauga), kurios kaina nėra sumokama iš karto ir dėl to GAVĖJAS prisiima finansinę riziką.

Viešosios paslaugos pakeitimas – teikiamos paslaugos pakeitimas tiek, kiek pakeitimas yra susijęs su sutarties sąlygų pakeitimais, sudarančiais pagrindą atlikti duomenų subjekto mokumo vertinimą, t. y. kai Duomenų subjektui yra parduodama papildoma ar nauja įranga, būtina teikiamai ar papildomai užsakomai viešajai paslaugai teikti, o tos įrangos kaina nėra sumokama iš karto ir dėl to GAVĖJAS prisiima finansinę riziką.

Kitos Sutartyje vartojamos sąvokos atitinka sąvokas, vartojamas Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatyme, Reglamente.

1. SUTARTIES DALYKAS

1.1. TEIKĖJAS įsipareigoja teikti GAVĖJUI asmens duomenis apie Duomenų subjektą:

1.1.1. statuso tipą;

1.1.2. sumą, nuo kurios skaičiuojamos valstybinio socialinio draudimo įmokos¹;

1.1.3. paskirtas nuolatinių išmokų sumas (nenurodant konkrečios išmokos rūšies) ir laikotarpį, per kurį Duomenų subjektas turi teisę į atitinkamą išmoką (jei išmoka neterminuota, termino pabaiga nenurodoma);

1.1.4. per užklauso laikotarpyje esančius mėnesius išmokėtas vienkartinį/ nuolatinių išmokų sumas (nenurodant konkrečios išmokos rūšies)²;

1.1.5. draudėjo:

1.1.5.1. tipą;

1.1.5.2. Juridinių asmenų registre įregistruotą kodą, jei draudėjui jis suteiktas;

1.1.5.3. draudėjo, kuris nėra fizinis asmuo, pavadinimą pagal Registro duomenis, o draudėjo-fizinio asmens - vardą ir pavardę (tik tuomet, kai draudėjas yra Duomenų subjektas)³.

1.2. Duomenų subjekto statuso tipų (Sutarties 1.1.1 punktas), išmokų tipų (Sutarties 1.1.3 ir 1.1.4 punktai), draudėjo tipų (Sutarties 1.1.5.1 punktas), teikiamų pagal Sutartį, klasifikatorių ir išmokų, apie kurias teikiami duomenys, sąrašo aktualios redakcijos skelbiamos TEIKĖJO interneto svetainės www.sodra.lt skyriaus „Paslaugos“ srityje „Informacijos rinkmenos“.

1.3. Duomenų teikimo būdas ir struktūra pateikti Sutarties priede.

2. DUOMENŲ TEIKIMO IR GAVIMO TEISINIS PAGRINDAS

2.1. Duomenys teikiami vadovaujantis:

2.1.1. Reglamento 6 straipsnio 1 dalies a punktu;

2.1.2. Lietuvos Respublikos valstybinio socialinio draudimo įstatymo 15 straipsnio 2 dalimi.

2.2. Duomenys gaunami vadovaujantis:

2.2.1. Reglamento 6 straipsnio 1 dalies a punktu.

3. DUOMENŲ NAUDOJIMO TIKSLAS

3.1. GAVĖJAS įsipareigoja iš TEIKĖJO šioje Sutartyje numatyta tvarka ir sąlygomis gautus Duomenų subjekto duomenis tvarkyti (naudoti) tik šiuo tikslu – įvertinant Duomenų subjekto mokumą (kreditingumą), kai tai būtina sprendimui dėl viešosios paslaugos teikimo priimti (esant ikisutartiniais santykiams) arba sprendžiant dėl viešosios paslaugos pakeitimo.

4. DUOMENŲ TEIKIMO TVARKA

4.1. TEIKĖJAS įsipareigoja teikti duomenis GAVĖJUI pagal Sutarties priedą „Duomenų

¹ Ši suma nėra tapati Duomenų subjekto pajamoms ir nurodo tik valstybinio socialinio draudimo įmokų bazę, todėl, interpretuojant duomenis mokumo (kreditingumo) vertinimo tikslais, turi būti vadovujamasi valstybinio socialinio draudimo teisės aktais, reglamentuojančiais asmenų, priskiriamų atitinkamam Duomenų subjekto statuso tipui, įmokų mokėjimo prievolę.

² Jei yra atskaitomi mokesčiai, rodoma juos atskaičius mokama suma.

³ Jei draudėjas - fizinis asmuo nėra Duomenų subjektas - teikiamas įrašas „Fizinis asmuo“.

teikimo sąlygos“.

4.2. GAVĖJAS turi teisę Sutarties 3.1 punkte nustatytu tikslu gauti Duomenų subjekto duomenis, tik gavęs Duomenų subjekto sutikimą, sudarantį teisinį pagrindą atlikti mokumo (kreditingumo) vertinimą, Duomenų subjektą informavęs apie jo duomenų tvarkymą Reglamento ir jį įgyvendinančių teisės aktų nustatyta tvarka.

4.3. Šios Sutarties vykdymo požiūriu, sutikimas yra tinkamas, jei atitinka imperatyvių teisės aktų reikalavimus ir šiuos reikalavimus:

4.3.1. išreikštas rašytine ar jai prilyginta forma. Jei imperatyvios teisės normos nenustato kitaip, forma gali būti prilyginama rašytinei šiais atvejais:

4.3.1.1. jei dokumentas pasirašytas Duomenų subjekto kvalifikuotu elektroniniu parašu (kaip numatyta 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 910/2014 dėl elektroninės atpažinties ir elektroninių operacijų patikimumo užtikrinimo paslaugų vidaus rinkoje, kuriuo panaikinama Direktyva 1999/93/EB);

4.3.1.2. jei TEIKĖJO norminiuose teisės aktuose tiesiogiai nustatyta, kad atitinkamas valios išreiškimo būdas prilyginamas rašytinei formai;

4.3.1.3. jei TEIKĖJAS ir GAVĖJAS susitaria dėl atitinkamo sandorio, valios išreiškimo būdo prilyginimo rašytinei formai, pasirašydami atskirą susitarimą;

4.3.2. yra aiškiai ir nedviprasmiškai išreikšta Duomenų subjekto valia gauti iš GAVĖJO viešąją paslaugą.

4.3.3. yra galimybė įsitikinti Duomenų subjekto tapatybe.

4.4. Jei sutikimą sudaro daugiau nei vienas dokumentas, 4.3 punkte išdėstyti reikalavimai taikomi kiekvienam iš jų.

4.5. Ilgiausias užklausos laikotarpis yra šeši kalendoriniai ketvirčiai, įskaitant einamąjį.

4.6. GAVĖJUI pateikiami atsakymo į užklausą formavimo momentu Registre ir IS esantys duomenys. Duomenys, nurodyti Sutarties 1.1 punkte, į Registrą bei IS įrašomi ir turi būti interpretuojami vadovaujantis atitinkamu metu galiojančiais Lietuvos Respublikos teisės aktais. Apie teisės aktų pasikeitimus TEIKĖJAS GAVĖJO neinformuoja.

4.7. Pakeitus (papildžius) 1.2 punkte nurodytus klasifikatorius, TEIKĖJAS apie atsiradusius pasikeitimus ar papildymus informuoja GAVĖJĄ Sutarties 11.7.1 punkte nurodytu elektroninio pašto adresu ir atitinkamus duomenis pradeda teikti po 30 kalendorinių dienų nuo pakeitimo ar papildymo momento. Ši nuostata netaikoma pakeitus (papildžius) išmokų rūšis ir Juridinio asmens teisinės formos skaitmeninius kodus Juridinių asmenų registre – apie šiuos pasikeitimus TEIKĖJAS GAVĖJO atskirai neinformuoja, o atitinkami duomenys pradėdami teikti nuo pakeitimo ar papildymo momento. Sutarties pakeitimai šiame punkte nurodytais atvejais nedaromi.

5. DUOMENŲ ŠALTINIS

5.1. TEIKĖJAS teikia duomenis iš Registro ir IS.

6. SUTARTIES PAKEITIMAI, PATIKSLINIMAI

6.1. Bet kokie pakeitimai, susiję su vienos iš šalių teisinio statuso, pavadinimo, adresų ar kitų rekvizitų pakeitimais ar patikslinimais, raštu pranešami kitai šaliai per penkias darbo dienas nuo pakeitimo dienos, išskyrus atvejus, kai apie tokius pasikeitimus buvo skelbta viešai įstatymų nustatyta tvarka.

6.2. Sutartis keičiama, tikslinama ir pildoma tik rašytiniu abiejų šalių kompetentingų (įgaliotų) atstovų pasirašytu ir patvirtintu susitarimu, išskyrus šalių teisinio statuso, pavadinimo ar kitų rekvizitų pakeitimus ir patikslinimus, Sutarties 4.7 punkte numatytas išimtis, 11.6 ir 11.7 punktuose nurodytų atsakingų asmenų ir/arba kontaktinių duomenų, Sutarties priedo 3 punkte nurodytų IP adresų pakeitimus. Susitarimas, įformintas nesilaikant nustatytų reikalavimų,

laikomas nesudarytu.

7. APMOKĖJIMAS IR ATSISKAITYMO TVARKA

7.1. Registro ir IS duomenų teikimo už atlyginimą atvejus ir atlyginimo dydį nustato norminiai teisės aktai.

7.2. Metinį abonentinį užmokestį GAVĖJAS sumoka nepriklausomai nuo užklausų skaičiaus iki einamųjų metų sausio 31 d. pagal PVM sąskaitą faktūrą, kuri siunčiama GAVĖJO asmens, atsakingo už atsiskaitymą (finansinius klausimus), elektroninio pašto adresu. Pirmąjį metinį abonentinį užmokestį GAVĖJAS sumoka per mėnesį nuo Sutarties pasirašymo dienos, pagal PVM sąskaitą faktūrą, kuri siunčiama GAVĖJO asmens, atsakingo už atsiskaitymą (finansinius klausimus), elektroninio pašto adresu. Nutraukus Sutartį dėl GAVĖJO kaltės arba jo iniciatyva, metinis abonentinis mokestis GAVĖJUI negrąžinamas. Metinis abonentinis užmokestis turi būti mokamas ir tuo atveju, jeigu taikoma Sutarties 9.3 ir 9.4 punktuose numatyta sankcija.

7.3. Atsiskaitymas už atsakytas užklausas atliekamas kas mėnesį. Pasibaigus mėnesiui, TEIKĖJAS per dešimt darbo dienų parengia PVM sąskaitą faktūrą ir pateikia ją GAVĖJO asmens, atsakingo už atsiskaitymą (finansinius klausimus), elektroninio pašto adresu.

7.4. Daugiau nei viena atsakymo eilutė/įrašas, pateikti pagal tą pačią užklausą (pagal užklausos numerį), vertinami kaip viena atsakyta užklausa.

7.5. GAVĖJAS per dešimt darbo dienų nuo PVM sąskaitos faktūros gavimo dienos perveda į TEIKĖJO atsiskaitomąją sąskaitą PVM sąskaitoje faktūroje nurodytą sumą. Už kiekvieną pavėluotą kalendorinę dieną TEIKĖJAS turi teisę reikalauti sumokėti 0,04 % (keturias šimtąsias procento) delspinigių nuo nesumokėtos sumos.

8. DUOMENŲ NAUDOJIMO TVARKA IR KONTROLĖ

8.1. GAVĖJAS įsipareigoja naudoti duomenis Sutartyje nurodytu tikslu, sąlygomis ir tvarka.

8.2. Tretiesiems asmenims duomenys negali būti atskleisti, taip pat negali būti suteikta kitokia galimybė su jais susipažinti, jei kitaip nenustato Lietuvos Respublikos įstatymai.

8.3. GAVĖJAS įsipareigoja užtikrinti gautų duomenų apsaugą savo lėšomis ir priemonėmis.

8.4. GAVĖJAS įsipareigoja užtikrinti, kad teisė teikti užklausas ir gauti atsakymus būtų suteikta tik konkrečioms GAVĖJO įgaliotiems asmenims.

8.5. GAVĖJAS Duomenų subjekto duomenis tvarko ne ilgiau, nei tai būtina Sutartyje nustatytiems tikslams įgyvendinti. Išnykus duomenų tvarkymo tikslui, pasibaigus duomenų naudojimo terminui, GAVĖJAS įsipareigoja nedelsiant sunaikinti tvarkomus duomenis. GAVĖJAS prisiima visą atsakomybę ir įrodinėjimo pareigą dėl duomenų sunaikinimo laiku.

8.6. TEIKĖJAS fiksuoja ir išsaugo visas GAVĖJO užklausas ir atsakymus į jas 30 mėnesių nuo užklausos pateikimo dienos. Pasibaigus šiam terminui TEIKĖJAS įsipareigoja sunaikinti užklausas ir atsakymus į jas.

8.7. GAVĖJAS numato Sutarties 4 skyriuje numatytus reikalavimus atitinkančių Duomenų subjekto sutikimų ir kitų dokumentų (duomenų), pagrindžiančių GAVĖJO teisę gauti Duomenų subjekto duomenis iš TEIKĖJO pagal šią Sutartį (toliau – Įrodymai), tvarkymo bei saugojimo procedūras ir užtikrina minėtų procedūrų įgyvendinimą. GAVĖJAS yra atsakingas už Įrodymų gavimą bei saugojimą. GAVĖJAS privalo saugoti Įrodymus ne trumpiau kaip 30 mėnesių nuo paskutinės atitinkamo Įrodymo pagrindu atliktos užklausos pateikimo dienos, išskyrus atvejus, kai kitoki Įrodymų saugojimo terminą nurodo norminiai teisės aktai.

8.8. TEIKĖJAS turi teisę kontroliuoti, kaip GAVĖJAS laikosi Sutartimi numatytų įpareigojimų. Gavęs rašytinį TEIKĖJO prašymą, GAVĖJAS per dešimt darbo dienų nuo rašytinio

prašymo gavimo dienos privalo įrodyti, kad Duomenų subjekto duomenis gavo teisėtai, tai yra pateikti TEIKĖJUI Įrodymus (dokumento originalą, jo patvirtintą kopiją, nuorašą, išrašą) ir, prireikus, papildomus paaiškinimus, pagrindžiančius GAVĖJO teisę gauti Duomenų subjekto duomenis iš TEIKĖJO atitinkamu tikslu, jei TEIKĖJO prašymas pateiktas nepasibaigus 8.7 punkte nustatytam sutikimo saugojimo terminui. Jei vykdant šį punktą TEIKĖJUI pateikiamas dokumento originalas, jis grąžinamas GAVĖJUI, TEIKĖJUI pasidarius dokumento kopiją, nuorašą ar išrašą.

8.9. TEIKĖJAS Reglamento ir jį įgyvendinančių teisės aktų nustatyta tvarka suteikia Duomenų subjektams informaciją apie GAVĖJO atliktus pagal Sutartį duomenų tvarkymo veiksmus.

9. ATSAKOMYBĖ IR GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

9.1. Už Sutarties įsipareigojimų nevykdymą arba netinkamą vykdymą šalys atsako Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

9.2. Jei Sutartyje nustatyta tvarka GAVĖJAS nepateikia TEIKĖJUI Įrodymų ir paaiškinimų, pagrindžiančių GAVĖJO teisę gauti Duomenų subjekto duomenis iš TEIKĖJO, arba nustatomi kiti Sutarties nuostatų, susijusių su asmens duomenų tvarkymu, pažeidimai, GAVĖJAS privalo pateikti TEIKĖJUI rašytinį paaiškinimą dėl tokio pažeidimo padarymo aplinkybių. Už kiekvieną tokio pažeidimo atvejį TEIKĖJAS gali pareikalauti iš GAVĖJO sumokėti TEIKĖJUI 289 (du šimtai aštuoniasdešimt devyni) Eur baudą ir atlyginti TEIKĖJUI ir Duomenų subjektui visus tuo padarytus nuostolius. GAVĖJAS taip pat privalo pateikti įrodymus, patvirtinančius, kad imtasi priemonių, kad toks pažeidimas nepasikartotų.

9.3. Nustačius Sutarties pažeidimą, TEIKĖJAS turi teisę nutraukti duomenų teikimą, kol nebus pateikti įrodymai, kad pažeidimas pašalintas, ir/arba pateikti įrodymai, patvirtinantys, kad imtasi priemonių, kad toks pažeidimas nepasikartotų, taip pat sumokėta bauda/ atlyginti nuostoliai, jei vadovaujantis Sutarties 9.2 punktu už pažeidimą to buvo pareikalauta.

9.4. GAVĖJUI neįvykdžius finansinių įsipareigojimų per Sutartyje nustatytą terminą, TEIKĖJAS turi teisę nutraukti duomenų teikimą, kol nebus pateikti įrodymai, kad finansiniai įsipareigojimai pagal Sutartį įvykdyti.

9.5. Ginčai, kylantys iš Sutarties, sprendžiami derybų būdu. Šalims neišsprendus ginčo per du mėnesius nuo dienos, kai viena iš šalių įteikė kitai šaliai rašytinį prašymą spręsti ginčą, ginčas sprendžiamas Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka teisme pagal TEIKĖJO buveinės vietą, taikant Lietuvos Respublikos teisę.

10. SUTARTIES GALIOJIMAS IR NUTRAUKIMAS

10.1. Sutartis įsigalioja nuo jos užregistravimo pas TEIKĖJĄ dienos. Duomenys pradedami teikti per trisdešimt kalendorinių dienų po Sutarties įsigaliojimo dienos.

10.2. Sutartis yra neterminuota.

10.3. Sutartis netenka galios:

10.3.1. kai šalys susitaria nutraukti Sutartį;

10.3.2. kai viena šalis nutraukia Sutartį 10.4 punkte išdėstyta tvarka;

10.3.3. kai šalis netenka teisės tvarkyti duomenis.

10.4. Sutartis vienašališkai gali būti nutraukta:

10.4.1. įspėjus kitą šalį raštu ne mažiau kaip prieš keturiolika kalendorinių dienų, jei ji nesilaiko Sutarties sąlygų;

10.4.2. kitais atvejais – informavus apie tai kitą šalį raštu ne mažiau kaip prieš trisdešimt kalendorinių dienų.

11. KITOS SĄLYGOS

11.1. Nė viena Sutarties šalis neturi teisės pavesti Sutartį vykdyti tretiesiems asmenims.

11.2. Vykdydamos Sutarties sąlygas, šalys vadovaujasi Reglamentu, Lietuvos Respublikos įstatymais ir kitais teisės aktais.

11.3. Sutarties papildymai, pakeitimai ir priedai yra neatskiriamos Sutarties dalys.

11.4. Sutarties sudarymo metu ji turi 2 priedus:

11.4.1. 1 priedą "Duomenų teikimo sąlygos";

11.4.2. 2 priedą "Duomenų teikimo sąlygos".

Sutarties 1 priedas "Duomenų teikimo sąlygos" įsigalioja 2021 m. lapkričio 1 d., jei, vadovaujantis šio punkto nuostatomis, tai neįvyksta anksčiau. Sutarties 2 priedas "Duomenų teikimo sąlygos" įsigalioja kartu su šia Sutartimi ir netenka galios nuo to momento, kai įsigalioja Sutarties 1 priedas.

GAVĖJAS, pageidaujantis duomenis gauti pagal Sutarties 1 priedą "Duomenų teikimo sąlygos" anksčiau nei 2021 m. lapkričio 1 d., pateikia vienašališką pranešimą (prašymą) Sutarties 11.6 punkte nurodytais kontaktiniais duomenimis. Tokiu atveju susitarimas dėl Sutarties pakeitimo nepasirašomas – Sutarties 1 priedas įsigalioja ir duomenys pagal jame nurodytas sąlygas pradedami teikti kitą darbo dieną po Gavėjo prašymo užregistravimo pas TEIKĖJĄ dienos.

11.5. Sutartis surašyta lietuvių kalba dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią, po vieną egzempliorių kiekvienai šaliai.

11.6. TEIKĖJO kontaktiniai duomenys – Pagalbos tarnyba, tel. (8 5) 250 0880, el. pašto adresas helpdesk@sodra.lt.

11.7. GAVĖJO atsakingi asmenys:

11.7.1. duomenų apsikeitimo ir struktūros klausimais – _____ ;

11.7.2. teisiniais klausimais – _____ ;

11.7.3. atsiskaitymo (finansiniais) klausimais – _____ .

11.8. GAVĖJAS apie atsakingų asmenų pasikeitimą nedelsiant praneša Sutarties 11.6 punkte nurodytu elektroninio pašto adresu. GAVĖJAS papildomai TEIKĖJĄ informuoja raštu.

12. ŠALIŲ REKVIZITAI

12.1. TEIKĖJAS – Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos, Konstitucijos pr. 12–101, LT-09308 Vilnius, tel. (8 5) 272 4864, juridinio asmens kodas Juridinių asmenų registre 191630223, a.s. Nr....., banko kodas

12.2. GAVĖJAS -

TEIKĖJO atstovas

Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos
prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos

(pareigos)

A.V.

(vardas ir pavardė)

GAVĖJO atstovas

(pareigos)

A.V.

(vardas ir pavardė)

DUOMENŲ TEIKIMO SĄLYGOS

1. Duomenys teikiami nuolat, 24 (dvidešimt keturias) valandas per parą, visomis savaitės dienomis, išskyrus tuos atvejus, kai TEIKĖJAS vykdo numatytus planinius profilaktikos darbus, apie kuriuos GAVĖJUI Sutarties 11.7.1 punkte nurodytu elektroninio pašto adresu buvo pranešta ne vėliau kaip prieš 3 (tris) darbo dienas. Duomenų teikimo sistemos priežiūra vykdoma darbo dienomis TEIKĖJO darbo valandomis. Kitu laiku sistema dirba be priežiūros ir tuo metu TEIKĖJAS neatsako už duomenų teikimo sistemos darbo sutrikimus.

2. Teikimo būdas: elektroninis, tikralaikis (angl. „online“).

3. GAVĖJO klientas siunčia TEIKĖJO serveriui HTTPS GET paklausimą su parametrais adresu:

<https://taskas.sodra.lt/api/v1/asmpjm?p1=v1&p2=v2&...>

kur vietoje *p1,p2,...* įrašomi paklausimo parametrų pavadinimai, išvardinti 4 punkte, o vietoje *v1,v2,...* įrašomos parametrų vertės. Prisijungimas leidžiamas iš vieno fiksuoto IP adreso, kurį GAVĖJAS raštu perduoda TEIKĖJUI, ir naudojant „basic“ autentifikavimo schemą - HTTP antraštėje („Authorization:“) pateikiant kliento vardą ir slaptažodį, kuriuos TEIKĖJAS iš anksto perduoda GAVĖJUI. Serveris grąžina klientui paklausimo rezultatą arba pranešimą apie klaidą JSON formatu. Simbolių kodavimas – „UTF-8“. Atsakymo formatas aprašytas 5 punkte. Apie IP adreso pasikeitimą GAVĖJAS nedelsiant praneša TEIKĖJUI raštu. Apie pageidavimą (būtinybę) pakeisti kliento vardą arba (ir) slaptažodį informuojama raštu, naujas kliento vardas arba (ir) slaptažodis GAVĖJUI išsiunčiamas jo pagal Sutartį nurodyto už duomenų apsiėmimo ir struktūros klausimus atskingo asmens elektroniniu paštu ar GAVĖJO rašte dėl naujo kliento vardo ir (arba) slaptažodžio suteikimo specialiai tuo tikslu nurodytu elektroniniu paštu. Keičiant IP adresą, kliento vardą arba (ir) slaptažodį joks papildomas susitarimas dėl Sutarties pakeitimo nepasirašomas.

4. Paklausimo parametrai:

Pavadinimas	Tipas (xsd)	Ilgis	Ar būtinas? (T-taip, N-ne)	Komentaras
var	string	iki 50	T	GAVĖJO turimas (-i) Duomenų subjekto vardas (-ai). Lietuviškos raidės turi būti URL-koduotos.
pav	string	iki 50	T	GAVĖJO turima (-os) Duomenų subjekto pavardė (-ės)
ak	integer	11	N	Duomenų subjekto asmens kodas. Jei Duomenų subjektui asmens kodas nesuteiktas, parametras neteikiamas
sds	string	2	N	Duomenų subjekto socialinio draudimo numerio dalis – raidžių seka

Pastaba. Galimos trys „ak“, „sds“ ir „sdsn“ parametrų teikimo kombinacijos:
1. „ak“, „sds“ ir „sdsn“;
2. „ak“;
3. „sds“ ir „sdsn“

Pavadinimas	Tipas (xsd)	Ilgis	Ar būtinas? (T-taip, N-ne)	Komentaras	
sdn	integer	7	N	Duomenų subjekto socialinio draudimo numerio dalis – skaitmenų seka	
nuo*	date		T	Užklausos laikotarpio, t. y. laikotarpio, už kurį užklausiama duomenų, pradžios data. Tai visada turi būti kalendorinio ketvirčio pradžios data formatu „YYYY-MM-DD“	
tikslas	integer	1	T	Duomenų naudojimo tikslas, numatytas Sutarties 3 skyriuje.	

* Užklausos laikotarpio pabaiga yra užklausos pateikimo momentas. Ilgiausias užklausos laikotarpis yra šeši kalendoriniai ketvirčiai, įskaitant einamąjį.

5. Galimi atsakymo statusai ir formatai:

- HTTP 200: Paklausimas apdorotas sėkmingai, pagal pateiktus parametrus rasti vienas arba keli asmenys, rezultatas pateikiamas JSON formatu (atsakymo reikšmių paaiškinimai pateikti 6 punkte):

```
{
  "atsakymas": [
    {
      "var": "Vardenis",
      "pav": "Pavardenis",
      "ak": "30102031234",
      "sds": "SD",
      "sdn": "1234567",
      "irasai": [
        {
          "rusis": "įrašo rūšis",
          "asmtip": "asmens tipas",
          "drdtip": "draudėjo tipas",
          "drdreg": "draudėjo jar kodas",
          "drdpav": "draudėjo pavadinimas",
          "nuo": "YYYY-MM-DD",
          "iki": "YYYY-MM-DD",
          "suma": "999.99",
          "valiuta": "EUR"
        },
        {
          -- kitas įrašas --
        },
        -- likę įrašai --
      ]
    },
    {
      -- kitas asmuo --
    },
    -- likę asmenys --
  ],
  "laikas": "YYYY-MM-DDTHH24:MM:DD+HH:MM"
}
```

- HTTP 400: Pateikti neteisingi paklausimo parametrai. Grąžinamas klaidos pranešimas JSON formatu:

```
{
  "klaida": "Klaidos tekstas",
  "laikas": "YYYY-MM-DDTHH24:MM:DD+HH:MM"
}
```

- HTTP 401: Nepateikti autentifikavimo duomenys.
- HTTP 403: Pateikti neteisingi autentifikavimo duomenys, arba klientas neturi teisės gauti duomenis,
- HTTP 404: Pateiktas neteisingas paklausimo URL, arba pagal pateiktus parametrus asmuo nerastas, arba Lietuvos Respublikos įstatymų nustatytais atvejais duomenys neteiktini. Paskutiniaisiais dviem atvejais grąžinamas klaidos pranešimas JSON formatu.
- HTTP 500 arba 503: Serverio klaida. Jei įmanoma, grąžinamas klaidos pranešimas JSON formatu.

6. Atsakymo reikšmių paaiškinimai:

Pavadinimas	Tipas (xsd)	Ilgis	Ar būtinas? (T-taip, N-ne)	Komentaras	
laikas	datetime		T	Įrašo formavimo data ir laikas pagal TEIKĖJO laikrodį ISO8601 formatu.	
var	string	iki 60	T	Vardas	TEIKĖJO duomenų bazėje turimi duomenų subjekto vardas (-ai), pavardė, asmens kodas, asmens socialinio draudimo numeris. Asmens kodas, asmens socialinio draudimo numeris Gavėjui teikiamas tik tada, kai ši informacija naudojama ir užklausoje.
pav	string	iki 60	T	Pavardė	
ak	integer	11	N	Asmens kodas	
sds	string	2	N	SD serija	
sdn	integer	7	N	SD numeris	
rusis	string	2	T	Įrašo rūšis pagal 7 punkte pateiktą klasifikatorių	
asmtip	string	6	T	Duomenų subjekto statuso/ išmokos tipas	
drdtp	integer	3	N	Draudėjo tipas	
drdreg	integer	11	N	Juridinių asmenų registre įregistruotas kodas, jei draudėjui jis suteiktas	
drdpav	string	iki 150	N	Draudėjo, kuris nėra fizinis asmuo, pavadinimas pagal Registro duomenis; draudėjo-fizinio asmens – vardas ir pavardė (tik tuomet, kai draudėjas yra Duomenų subjektas), o jei draudėjas – fizinis asmuo nėra Duomenų subjektas – įrašas „Fizinis asmuo“.	
nuo	date		T	Termino pradžia	
iki	date		N	Termino pabaiga	
suma	decimal	11.2	N	Suma	
valiuta	string	3	N	Valiutos kodas pagal ISO-4217.	

Pastabos:

Užklausa apdorojama ir duomenų subjektas identifikuojamas šia tvarka:

1. Užklausa laikoma teisinga, jei pateiktas vardas ir pavardė bei viename iš šių papunkčių nurodyti duomenys:

1.1. asmens kodas ir asmens socialinio draudimo numeris (duomenų subjekto paieška atliekama pagal asmens kodą bei asmens socialinio draudimo numerį);

1.2. asmens kodas, o asmens socialinio draudimo numeris nepateiktas (duomenų subjekto paieška atliekama pagal asmens kodą ir vardą bei pavardę);

1.3. asmens socialinio draudimo numeris, o asmens kodas nepateiktas (duomenų subjekto paieška atliekama pagal asmens socialinio draudimo numerį ir vardą bei pavardę).

2. Jei užklausa teisinga:

2.1. jei duomenų subjektas identifiкуotas, atsižvelgiant į pateiktus duomenis, nustatomas skaičius asmenų, atitinkančių užklauskos sąlygas ir užklauskos apdorojimas atliekamas kiekvienam asmeniui.

2.2. jei duomenų subjektas neidentifiкуotas, užklauskos apdorojimas nutraukiamas ir grąžinamas HTTP 404 statusas su klaida „Asmuo nerastas“.

3. Jei užklausa neatitinka reikalavimų – grąžinamas HTTP 400 statusas su neatitikimo priežastimi.

4. Kai keletas asmenų atitinka užklauskos parametrus, teikiami duomenys kiekvienam asmeniui – šiuo atveju „var“, „pav“, „sds“, „sdn“ reikšmės kiekvienoje atsakymų grupėje gali skirtis.

5. Atsakymo įrašų reikšmių semantika bei atitikimas vienų kitiems aprašyti TEIKĖJO interneto svetainės www.sodra.lt skyriaus „Paslaugos“ srityje „Informacijos rinkmenos“.

6. Aprašymą atitinkantys duomenys teikiami tik tuomet, jei jie yra TEIKĖJO duomenų bazėje arba juos galima apskaičiuoti pagal TEIKĖJO duomenų bazėje turimus duomenis.

7. Įrašo rūšių klasifikatorius:

Rūšies kodas	Aprašymas
ST	Įrašė teikiama informacija apie Duomenų subjekto statuso įgijimus / netekimus, atostogų pradžią / pabaigą, taip pat apie paskirtą nuolatinių išmokų sumą.
PJ	Įrašė teikiama informacija apie sumą, nuo kurios skaičiuojamos socialinio draudimo įmokos / vienkartinių/nuolatinių išmokų sumą per mėnesį*.

* jei yra atskaitomi mokesčiai, rodoma juos atskaičius mokama suma.

TEIKĖJO atstovas

Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos
prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos

(pareigos)

A.V.

(vardas ir pavardė)

GAVĖJO atstovas

(pareigos)

A.V.

(vardas ir pavardė)

m. d.
Asmens duomenų teikimo sutarties
Nr. ADS-
2 priedas

DUOMENŲ TEIKIMO SĄLYGOS

1. Duomenys teikiami nuolat, 24 (dvidešimt keturias) valandas per parą, visomis savaitės dienomis, išskyrus tuos atvejus, kai TEIKĖJAS vykdo numatytus planinius profilaktikos darbus, apie kuriuos GAVĖJUI Sutarties 11.7.1 punkte nurodytu elektroninio pašto adresu buvo pranešta ne vėliau kaip prieš 3 (tris) darbo dienas. Duomenų teikimo sistemos priežiūra vykdoma darbo dienomis TEIKĖJO darbo valandomis. Kitu laiku sistema dirba be priežiūros ir tuo metu TEIKĖJAS neatsako už duomenų teikimo sistemos darbo sutrikimus.

2. Teikimo būdas: elektroninis, tikralaikis (angl. „online“).

3. GAVĖJAS teikia užklausą TEIKĖJO „Oracle“ duomenų bazės valdymo tarnybinei stočiai pagal šiuos parametrus:

Aprašymas		Reikšmė	
Naudojama duomenų kodavimo lentelė			
Protokolas			
_____ protokolo programinė įranga			
TEIKĖJO _____ programinės įrangos parametrai	IP adresas*		
	TCP prievadas		
TEIKĖJO „Oracle“ egzemplioriaus (angl. „instance“) parametrai	„service name“	Bus suderinta atskirai su TEIKĖJO atsakingu už duomenų apsikeitimą asmeniu	
	„Oracle“ versija	Bus suderinta atskirai su TEIKĖJO atsakingu už duomenų apsikeitimą asmeniu	
Vartotojo vardas	Vartotojo slaptažodis	Bus suderinta atskirai su TEIKĖJU	Pastaba. TEIKĖJAS savo duomenų bazės egzemplioriuje sukuria vartotoją ir suteikia vartotojo slaptažodį, o vartotojui suteikia „CREATE SESSION“ privilegiją bei teisę vykdyti įsimintąją procedūrą bei skaityti atsakymų lentą.
GAVĖJO tarnybinės stoties (užklausą teikiančios) „Oracle“ kliento IP adresas*			
Komandos tipas		Anoniminis blokas su įsimintosios procedūros iškvieta. Baigusi apdoroti užklausą įsimintoji procedūra baigia transakciją.	
Procedūros pavadinimas		BANK_UZKLAUSA3	
Procedūros parametrai		Užklausos duomenys teikiami procedūros „IN“ tipo parametruose, aprašytuose Asmens duomenų teikimo sutartyje	

* Apie IP adreso pasikeitimą šalis nedelsiant praneša kitai šaliai raštu. Sutarties pakeitimas nedaromas.

4. TEIKĖJAS apdoroja užklausą ir teikia atsakymą tik GAVĖJUI pateikus užklausą iš šiame priede nurodyto IP adreso, pateikus tinkamą liudijimą ir perdavus tinkamus vartotojo vardą ir slaptažodį. TEIKĖJAS fiksuoja ir išsaugo GAVĖJO pateiktą užklausą ir atsakymų įrašus.

5. Pagal pateiktą užklausą suformuotą atsakymą TEIKĖJAS įrašo į 7 ir 8 punktuose aprašytas lenteles ir jį laiko 10 (dešimt) kalendorinių dienų. Jei įsimintoji procedūra buvo iškviesta sėkmingai, į skaliarinės atsakymo dalies lentelę priklausomai nuo užklausos apdorojimo rezultatų įrašoma vienas arba keli atsakymo įrašai (išskyrus atvejį, kai į neteisingo formato užklausą buvo atsakyta generuojant „Oracle“ išimtinę situaciją). Į matricinės atsakymo dalies lentelę priklausomai nuo užklausos apdorojimo rezultatų gali būti įrašyti keli įrašai arba neįrašyta nė vieno įrašo.

6. Procedūros „BANK_UZKLAUSA3“ parametrai:

Pavadinimas	Tipas	Ar būtinas? (T-taip, N-ne)	Komentaras
UZKL_NR	NUMBER(10)	T	Unikalus pagal vartotoją (GAVĖJĄ) užklauso numeris (identifikatorius)
VARDAS	VARCHAR2(60)	T	GAVĖJO turimas (-i) Duomenų subjekto vardas (-ai)
PAVARDE	VARCHAR2(60)	T	GAVĖJO turima (-os) Duomenų subjekto pavardė (-ės)
ASM_KOD	NUMBER(11)	N	Duomenų subjekto asmens kodas. Jei Duomenų subjektui asmens kodas nesuteiktas, laukas nepildomas.
SDP_SER	VARCHAR2(2)	N	Duomenų subjekto socialinio draudimo numerio dalis – raidžių seka
SDP_NUM	NUMBER(7)	N	Duomenų subjekto socialinio draudimo numerio dalis – skaitmenų seka
UZKL_DATA_NUO*	DATE	T	Užklauso laikotarpio, t. y. laikotarpio, už kurį užklausiama duomenų, pradžios data. Tai visada turi būti kalendorinio ketvirčio pradžios data.
UZKL_DATA	DATE	T	Užklauso pateikimo data ir laikas pagal GAVĖJO laikrodį
TIKSLAS	VARCHAR2(1)	T	Galimos reikšmės: „1“ – duomenų naudojimo tikslas, numatytas Sutarties 3.1.1 punkte; „2“ – duomenų naudojimo tikslas, numatytas Sutarties 3.1.2 punkte.

* Užklauso laikotarpio pabaiga yra užklauso pateikimo momentas. Ilgiausias užklauso laikotarpis yra šeši kalendoriniai ketvirčiai, įskaitant einamąjį.

7. Skaliarinės atsakymo dalies lentelės „BANK_ATS_SKAL“ struktūra:

Pavadinimas	Tipas	Ar būtinas? (T-taip, N-ne)	Komentaras
UZKL_NR	NUMBER(10)	T	Užklauso, į kurią duodamas atsakymas, numeris
ATS_DATA	DATE	T	Įrašo formavimo data ir laikas pagal TEIKĖJO laikrodį
GRUPE	NUMBER(1)	N	Jei REZULT reikšmė yra „0“ (kitais laukais nepildomi) Atsakymo grupės numeris. Priklausomai nuo TEIKĖJO turimų duomenų, gali būti viena arba daugiau atsakymo grupių. Toliau atsakymo grupės duomenys vadinami duomenų subjekto duomenimis.
VARDAS	VARCHAR2(60)	N	TEIKĖJO duomenų bazėje turimi duomenų subjekto vardas (-ai), pavardė, asmens kodas, asmens socialinio draudimo numeris. Asmens kodas, asmens socialinio draudimo numeris Gavėjui teikiamas tik tada, kai ši informacija naudojama ir užklausoje.
PAVARDE	VARCHAR2(60)	N	
ASM_KOD	NUMBER(11)	N	
SDP_SER	VARCHAR2(2)	N	
SDP_NUM	NUMBER(7)	N	
REZULT	NUMBER(1)	T	Galimos reikšmės: „0“ – duomenų subjektas identifikuotas; „1“ – duomenų subjektas neidentifikuotas arba Lietuvos Respublikos įstatymų nustatytais atvejais duomenys neteiktini

Pavadinimas	Tipas	Ar būtinas? (T-taip, N-ne)	Komentaras
			(toliau – duomenų subjektas nerastas); „2“ – užklauso formatas neatitinka šio priedo reikalavimų. Pastaba. Į neteisingo formato užklausą gali būti atsakyta ir generuojant „Oracle“ išimtinę situaciją. Matricinė atsakymo dalis teikiama tik nesant išimtinės situacijos ir jei REZULT reikšmė yra „0“, tačiau ir šiuo atveju gali būti tuščia, jei teiktinų įrašų nėra.

Pastabos:

Užklausa apdorojama ir duomenų subjektas identifikuojamas šia tvarka:

1. Užklausa laikoma teisinga, jei pateiktas vardas ir pavardė bei viename iš šių papunkčių nurodyti duomenys:

1.1. asmens kodas ir asmens socialinio draudimo numeris (duomenų subjekto paieška atliekama pagal asmens kodą bei asmens socialinio draudimo numerį);

1.2. asmens kodas, o asmens socialinio draudimo numeris nepateiktas (duomenų subjekto paieška atliekama pagal asmens kodą ir vardą bei pavardę);

1.3. asmens socialinio draudimo numeris, o asmens kodas nepateiktas (duomenų subjekto paieška atliekama pagal asmens socialinio draudimo numerį ir vardą bei pavardę).

2. Jei užklausa teisinga:

2.1. jei duomenų subjektas identifiкуotas, atsižvelgiant į pateiktus duomenis nustatomas atsakymo grupių kiekis, atsakoma rezultato kodu „0“ ir užklauso apdorojimas tęsiamas bendra tvarka;

2.2. jei duomenų subjektas neidentifiкуotas, užklauso apdorojimas nutraukiamas ir atsakoma rezultato kodu „1“.

3. Jei užklausa neteisinga – generuojama „Oracle“ išimtinė situacija arba atsakoma rezultato kodu „2“ ir užklauso apdorojimas nutraukiamas.

4. Kai REZULT reikšmė yra ne „0“, teikiamas vienas skaliarinis atsakymo įrašas.

5. Kai REZULT reikšmė yra „0“, teikiama tiek skaliarinių įrašų, kiek yra atsakymo grupių; šiuo atveju laukų VARDAS, PAVARDE, SDP_SER, SDP_NUM reikšmės kiekvienoje atsakymų grupėje gali skirtis.

8. Matricinės atsakymo dalies lentelės „BANK_ATS_MATR“ struktūra:

Pavadinimas	Tipas	Ar būtinas? (T-taip, N-ne)	Komentaras
UZKL_NR	NUMBER(10)	T	Užklauso, į kurią duodamas atsakymas, numeris
ATS_ID	NUMBER(10)	T	Unikalus įrašo numeris
ATS_DATA	DATE	T	Įrašo formavimo data ir laikas pagal TEIKĖJO laikrodį
GRUPE	NUMBER(1)	T	Atsakymo grupės numeris. Kiekvienas įrašas priklauso mai nuo TEIKĖJO turimų duomenų priklauso vienai atsakymo grupei.
RUSIS	VARCHAR2(2)	T	Įrašo rūšis pagal 9 punkte pateiktą klasifikatorių
ASM_ISM_TIPAS	VARCHAR2(6)	T	Duomenų subjekto statuso/ išmokos tipas
DRAUD_TIPAS	NUMBER(3)	N	Draudėjo tipas
DRAUD_REG	NUMBER(9)	N	Juridinių asmenų registre įregistruotas kodas, jei draudėjui jis suteiktas
DRAUD_PAVAD	VARCHAR2(150)	N	Draudėjo, kuris nėra fizinis asmuo, pavadinimas pagal Registro duomenis; draudėjo-fizinio asmens – vardas ir pavardė (tik tuomet, kai draudėjas yra Duomenų subjektas), o jei draudėjas – fizinis asmuo nėra

Pavadinimas	Tipas	Ar būtinas? (T-taip, N-ne)	Komentaras
			Duomenų subjektas – įrašas „Fizinis asmuo“.
DATA_NUO	DATE	T	Termino pradžia
DATA_IKI	DATE	N	Termino pabaiga
SUMA	NUMBER(11,2)	N	Suma
VALIUTA	VARCHAR2(3)	N	Jeį laukas neužpildytas, tai reiškia, kad SUMA pateikta litais. Kitais atvejais nurodomas valiutos kodas pagal ISO-4217.

Pastabos: Matricinės atsakymo dalies įrašų laukų semantika bei atitikimas vienų kitiems aprašyti TEIKĖJO interneto svetainės www.sodra.lt skyriaus „Paslaugos“ srityje „Informacijos rinkmenos“.

Aprašymą atitinkantys duomenys teikiami tik tuomet, jei jie yra TEIKĖJO duomenų bazėje arba juos galima apskaičiuoti pagal TEIKĖJO duomenų bazėje turimus duomenis.

9. Įrašo rūšių klasifikatorius:

Rūšies kodas	Aprašymas
ST	Įrašė teikiama informacija apie Duomenų subjekto statuso įgijimus / netekimus, atostogų pradžią / pabaigą, taip pat apie paskirtą nuolatinių išmokų sumą.
PJ	Įrašė teikiama informacija apie sumą, nuo kurios skaičiuojamos socialinio draudimo įmokos / vienkartinių/nuolatinių išmokų sumą per mėnesį*.

* jei yra atskaitomi mokesčiai, rodoma juos atskaičius mokama suma.

TEIKĖJO atstovas
Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos
prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos

(pareigos)
A.V.

(vardas ir pavardė)

GAVĖJO atstovas

(pareigos)
A.V.

(vardas ir pavardė)